

中华人民共和国香港特别行政区政府总部教育局 Education Bureau

Government Secretariat, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region The People's Republic of China

香港添马添美道2号政府总部东翼5楼学校行政分部

School Administration Division, 5/F., East Wing, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, HK

本局档号 Our Ref.: EDB(SA1)/PRS/POL/1(V) 电话 Telephone: 3509 8552

来函档号 Your Ref.: 传真 Fax Line: 3520 4789

致: 各私立中小学校监 / 校长

各位校监/校长:

私立学校的通风检测及优化措施

自 2019 冠状病毒病爆发以来,教育局鼓励学校采取多项防疫措施,包括保持良好通风以确保学校环境的安全。根据《学校健康指引》所载的规定,学校须保持室内空气流通,礼堂、课室及特别室须适当地打开门口/窗户以增加鲜风的流入;尽可能避免使风从一人吹向其他人;及定期清洗空调设备的隔尘网等。

鉴于最近疫情严峻,我们已要求公帑资助学校为校舍进行通风 检测及在可行情况下尽快采取适切的优化措施,以保持校舍室内适 当的通风,保障学生和教职员的健康。我们亦建议私立中小学进行一 次全面的通风检测及优化相关措施,以遏制疫情和预防传染病。

通风检测及优化措施

学校须自行安排报价/招标程序以采购通风检测的顾问服务及注册承办商建议的优化措施和所需的通风设备。注册承办商名册见屋宇署网页(网页连结: https://www.bd.gov.hk/sc/resources/online-tools/registers-search/registrationsearch.html)(拣选「注册类型」为「RSC(V)专门承建商名册(通风系统工程类别分册)」,然后点击「搜寻」)。为协助学校采购所需的服务,采购承办商服务的服务规格样本(只有英文版)已载于附件 I。

 学校亦可参考以下有关通风检测的清单和范本(如适用):

- (a) 学校通风系统清单(只有英文版)(Checklist on Ventilation System) 为校舍所有占用空间进行全面通风检测(附件 II);
- (b) 通风检测报告(只有英文版) 为建议应采取的必要措施(附件 III); 及
- (c) 通风系统证明书(只有英文版) 为确认已作出相应的 补救措施(<u>附件 IV</u>)。

视乎注册承办商的建议,优化措施可包括安装抽气扇,进行小型改善工程或采购空气净化机。如注册承办商建议购买空气净化机,须符合与用于餐饮业务指定规格的空气净化机相同,学校可参考食物环境卫生署网页(网页连结: https://www.fehd.gov.hk/sc_chi/licensing/guide_general_reference/Information_air-changes_purification.html)以获取相关资料。在采购服务/设备时,私立学校须依循教育局通告第14/2003号「学校及其教职员收受利益和捐赠事宜」内相关要求。

为保障学生和教职员的健康,我们建议私立中小学在可行情况下尽快完成通风检测及优化措施。这是保持良好通风以确保学习环境安全的重要一步。如有查询,请联络所属的高级学校发展主任。

教育局常任秘书长

(刘颖贤



代行)

2022年3月1日

副本送: 各区总学校发展主任

Annex I

Provision of Ventilation Assessment Services

Service Specifications

- Notes: (a) Tenderers shall note that all the specifications stated in these Service Specifications are essential requirements.
 - (b) Tenderers shall provide documentary evidence thereto wherever requested in the Service Specifications to show compliance of their offered ventilation assessment services with all the requirements.

1. General

1 1	Intro	luction
	111111111	
1.1.	11111100	action

1.1.1.	This Invitation to	Tender calls for	or the pr	ovision of	ventilation	assessmer	nt services
	for					(the	School).
		(Name of	school)				·

1.1.2. The information of the School as stated in Clause 1.1.1, including names, addresses, school size and estimated number of rooms are provided below.

Address	
School Size (m ²)	
Estimated number of occupied spaces (including classroom, function room, Hall, library, laboratory, staff room, toilets, etc.)	

1.2. Scope of Services

1.2.1. The scope of services under these Service Specifications is to call for provision of ventilation assessment services to the School in accordance with the below guiding principle.

Items	Suggested Standard
Fresh Air Supply at occupied space ¹	6 Air Change per Hour in enclosed rooms or 10L/s/person whichever is greater
Toilet Ventilation	15 Air Change per Hour (Exhaust)
Distance between fresh air intake and other sources of contamination	5 metres
Air Flow Pattern	Maintain the air flow direction from clean zones to dirty zones

Note:

- 1. This fresh air requirement should cover all occupied space, including but not limited to classrooms, function rooms, staff rooms and the school hall. (The School shall specify other occupied space e.g. laboratories, theatre(s), etc, as appropriate.) The number of persons per room shall follows the permitted accommodation.
- 1.2.2. Reference should also be made to "A Supplement on Ventilation Guidelines on Prevention of Communicable Diseases in Schools/ Kindergartens/ Kindergartens-cum-Child Care Centres/ Child Care Centres" and the relevant guidelines / regulations as set out by the Buildings Department and the Fire Services

Department.

- 1.2.3. The ventilation assessment services as set out in section 2 of the Service Specifications shall be provided to the School during the contract period.
- 1.2.4. The ventilation assessment services shall be conducted by an <u>engineering team</u>. The engineering team shall comprise a team of technical competent persons which is led by a professional engineer as stated in Clause 3.1.
- 1.2.5. The engineering team leader (professional engineer) shall provide a report on the ventilation assessment findings and the shortcomings of ventilation system based on the guiding principle stated in Clause 1.2.1 and also provide the remedial action plan. The plan shall include the short-term modification/housekeeping proposal and long-term improvement plan.

1.3.	Contract Period		
1.3.1.	This contract commence from inclusive	to	

2. Ventilation Assessment Services

2.1. Collection of Operation Data

- 2.1.1. The engineering team shall collect information on operation and technical characteristics of the ventilation system of the School. The collection method shall include, but not limit to, site visits, interviews, surveys, and reviews on building layouts, drawings, schematic diagrams, operation and maintenance records.
- 2.1.2. The operation data of the ventilation system shall include, but not limit to, the following items:
 - (i) Operation days and hours of ventilation system;
 - (ii) Estimated internal floor area, categories and number of individual rooms;
 - (iii) Records on all ventilation system installation as far as reasonably practicable;
 - (iv) Equipment list of ventilation system as well as operation and maintenance status; and
 - (v) Ventilation performance in accordance with the guiding principle as stated in Clause 1.2.1 under mechanical ventilation with air-conditioning or mixed mode of natural and mechanical ventilation.
- 2.1.3. The engineering team shall bear any cost to collect and retrieve operation data from the building management system or similar system(s), with no additional cost to the School.
- 2.1.4. If some of the building data are not available, the engineering team shall conduct measurement at representative instant and intervals in order to reasonably predict the operation data with no additional cost to the School.

2.2. <u>Site Inspection</u>

- 2.2.1. The engineering team shall study the collected building data and conduct site inspections as far as practicable according to the guiding principle as stated in Clause 1.2.1.
- 2.2.2. The site inspection shall include, but not limit to, verification of equipment data, air flow (L/s) measurement, smoke test, CO₂ measurement and visual inspection of the ventilation system.
- 2.2.3. The engineering team shall identify any abnormalities of the ventilation system

installation and take photo record of any abnormalities found. The engineering team shall also examine their effects according to the guiding principle as stated in Clause 1.2.1.

2.3. Analysis and Recommendations

- 2.3.1. With the analysis of site inspection result, the engineering team shall be able to advise the School and the School Sponsoring Body (SSB) / School Management Committee (SMC) / Incorporated Management Committee (IMC) of the School of the followings: -
 - Condition of the existing ventilation system;
 - Fresh air supply status to different rooms in the School;
 - Air change rate of toilets;
 - Dead air zone / area:
 - Distance between fresh air intake and other sources of contamination; and
 - Proposed short-term modification/housekeeping proposal and long-term improvement plan.
- 2.3.2. For each item mentioned in Clause 2.3.1, the engineering team shall provide the root cause and propose remedial action plan with illustration of drawings and photos, which include a short-term modification/housekeeping proposal and a long-term improvement action plan.

2.4. Number of Ventilation Assessment Service Provided

- 2.4.1. The engineering team shall at least provide one full ventilation assessment and a follow-up visit to the School during the Contract Period. As the exact number of the on-site visits to school may vary, the engineering team shall also bear the cost of all on-site visits with no additional cost to the School.
- 2.4.2. The engineering team shall visit the School and complete the first ventilation assessment (including submission of an assessment report as specified in Section 4) within 1 month upon award of contract. The follow-up visit shall be provided to the School within 1 month after the improvement measures have been put in place to check and advise the School again on the ventilation condition.

3. Staffing Requirement

3.1. The engineering team shall at least comprise of 4 members, 2 sub-team heads and a team leader. Their qualification requirements are listed as follows: -

Grade of Staff	Role	Qualification
Professional Engineer	Team Leader	Member of HKIE in Building Services Engineering or Mechanical Engineering or equivalent; and 3 years' experience in air-conditioning design or 6 years' experience in maintenance of air-conditioning installations
Inspector	Sub-team head	 Higher diploma / higher certificate in Building Services Engineering or Mechanical Engineering or equivalent; and 3 years' experience in supervision of air-conditioning projects or 6 years' experience in maintenance of air-conditioning installations
Work Supervisor	Team member	 Diploma /Ordinary certificate in Building Services Engineering or Mechanical Engineering or equivalent; and 3 years' experience in supervision of air-conditioning projects or 6 years' experience in maintenance of air-conditioning installations

4. Ventilation Assessment Report

- 4.1. The engineering team shall complete the ventilation assessment report in a specified form in Appendix 1 [Please refer to Annex III of EDB's letter to private schools dated 1 March 2022 on Schools.] with Check list on Ventilation System for the School as an appended annex upon the full ventilation assessment, and the Certificate on Ventilation System for School in a specified form in Appendix 2 [Please refer to Annex IV of EDB's letter to private schools dated 1 March 2022 on Nentilation Assessment and Improvement Works for Private Schools.] upon the follow-up visit, taking into account the guiding principle as stated in Clause 1.2.1 and such report shall be approved and issued by the engineering team leader.
- 4.2. If the School is recommended to procure air purifier(s) and/or air disinfection equipment(s) as the remedial action plan, the engineering team shall be responsible to vet the model of such equipment(s) proposed/submitted by the School to ensure the specification compliance.

5. Briefing on Ventilation Assessment Report

- 5.1. Upon completion of the ventilation assessment service for the School, the engineering team leader shall conduct a briefing to explain the report to the School. The presentation shall cover the following items:
 - (i) detailed description of the ventilation assessment;
 - (ii) findings and results of the ventilation assessment;
 - (iii) short-term proposal; and
 - (iv) long-term improvement plans if necessary.
- 5.2. The presentation shall normally include questions and answers.

chool: Primary / Secondary / Primar	y-cum-Seco	ndary#					
n Date:							
eral							
MVAC Installation adopted for	school (Please	e tick √ as app	propriate)				
System Type	Classroom	Function Room	Laboratory	Hall	Staff Room	Others	
A/C system (1.window-type / 2.split-type / 3.VRV / 4.packaged a/c unit / 5.central a/c)	(1 /2 /3 /4 /5) [#]	(1 /2 /3 /4 /5)#	(1 /2 /3 /4 /5) [#]	[1 /2 /3 /4 /5)#	[] (1 /2 /3 /4 /5)#	(1 /2 /3 /4 /5)#	
Natural ventilation (1.cross-ventilating / 2.single-side)	[] (1/2)#	[] (1/2)#	(1/2)#	[] (1/2)#	[] (1/2)#	[] (1/2)#	
Mechanical ventilation (1.exhaust / 2.OAP / 3.FAP / 4.packaged a/c unit / 5.central a/c)	(1 /2 /3 /4 /5)#	(1 /2 /3 /4 /5)#	(1 /2 /3 /4 /5)#	(1 /2 /3 /4 /5)#	(1 /2 /3 /4 /5)#	(1 /2 /3 /4 /5)#	
Other (
Remarks: 1. 2.							
Nos. of room	Classroom	Function Room	Laboratory	Hall	Staff Room	Others	
 ✓ 10L/s/person ✓ 5 metres separation distance ✓ 10L/s/person 							
✓ 5 metres separation distance✓ 10L/s/person							
☑ 10L/s/person							
▼ 5 metres separation distance Total:							
Summary of Assessment (Toilets)						
Nos. of toilet	& discharge		Student To	oilets	Staff	Foilets	
-							
*	_						
-	_						
Total:							
	MVAC Installation adopted for s System Type A/C system (1.window-type / 2.split-type / 3.VRV / 4.packaged a/c unit / 5.central a/c) Natural ventilation (1.cross-ventilation / (1.exhaust / 2.OAP / 3.FAP / 4.packaged a/c unit / 5.central a/c) Other () # - Delete as appropriate Remarks: 1. 2. Summary of Assessment (Occup Nos. of room ✓ 10L/s/person ✓ 5 metres separation distance	MVAC Installation adopted for school (Please System Type	MVAC Installation adopted for school (Please tick ✓ as apposite type Classroom Function Room Classroom Cl	MVAC Installation adopted for school (Please tick ✓ as appropriate) System Type	MVAC Installation adopted for school (Please tick ✓ as appropriate) System Type Classroom A/C system (1.window-type / 2.split-type / 3.VRV / 4.packaged a/c unit / 5.central a/c) A/C system (1.window-type / 2.split-type / 3.VRV / 4.packaged a/c unit / 5.central a/c) Matural ventilation (1.cross-ventilating / 2.single-side) (1/2/3 / 4/5)² (1/	MVAC Installation adopted for school (Please tick System Type	

Sch	ool Na	me:	(School No.:)
2	Classi	room / Function Room / Laboratory / Staff Room	please add supplementary sheet if necessary)
	2.1	Room number:	
	2.2	Size of room: (meter)WD	H (Volume =m ³)
	2.3	Capacity: Students + Teac	ners = Persons
	2.4	in conditioning system.	w-type □ Split-type □ VRV □ A/C □
	2.5		ventilating \square Ventilation Path = metres side \square Room Depth / Headroom =
	2.6	Mechanical ventilation: Mechanical ventilation system	Exhaust □ OAP □ FAP □ Central A/C □
		 Fresh air supply for room/ Flowrate (estimated / me Fresh air supply per person Meet the fresh air requirement of 10L/second/pe Air change per hour (fresh air)¹ 	litres / second / person
		 Distance between fresh air inlet and contaminated e Meet the 5 metres separation distance Discharge point of mechanical ventilation 	chaust outlet metres Yes □ (default / operation*) No □ Open air □ Semi-open air □
		Remarks:	
	2.7	Air filtration:Brand & Model of air purifiersType of air purifiers	HEPA filter □ UV-C device□ HEPA filter cum UV-C□ Others (please specify):
		• Location	Standalone at floor level ☐ Ceiling-mounted ☐ Wall-mounted or standalone at middle level ☐
		Number of air purifier	
		• Serving area per air purifier (m²)	(No. of Air Purifier / Floor area)
		• Air change per hour (recirculated air)	
	2.8	Recommended Improvement works: (e.g. Additional exhaust fans / Re-fix existing exhaust fans / Additional OAP / Air balancing / Increase the	

¹ Calculated air change rate using formula: ACH = Room Volume / Total Air Flow Rate (i.e. (L x W x H)/(Quantity x flowrate))

Scl	hool N	Name:(School No.:)
3	Hall	(please add supplementary sheet if necessary)
	3.1	Size of Hall: (meter)WD H (Volume =m ³)
	3.2	Capacity: Persons (if available)
	3.3	Air-conditioning system: Split-type □ VRV □ Packaged A/C unit □ Central A/C □
	3.4	Natural ventilation: Cross-ventilating □ Ventilation Path = metres
		Single-side \square Room Depth / Headroom =
	3.5	Mechanical ventilation:
		Mechanical ventilation system Exhaust □ OAP □ Packaged A/C unit □ Central A/C □
		Fresh air supply for room/ Flowrate (estimated / measured*) litres / second
		• Meet the fresh air requirement of 10L/second/person Yes □ No □
		Allowable capacity based on 10L/s/person persons
		• Air change per hour (fresh air) ¹
		Distance between fresh air inlet and contaminated air outlet metres
		• Meet the 5 metres separation distance Yes □ (default / operation [#]) No □
		Discharge point of mechanical ventilation Open air □ Semi-open air □
		Remarks:
	3.6	Recommended Improvement works:

School Name:			_(School No.:)		
4	Toile	et (Student / Staff*) (please add supplementary sheet if necessary)			
	4.1	Toilet number:			
	4.2	Size of toilet: Volume =m ³			
	4.3	Mechanical ventilation:			
		Exhaust System	Exhaust Fan □ Central Exhaust □		
		Exhaust Flow Rate (estimated / measured*)	$\underline{\hspace{1cm}}$ m ³ / hr		
		• Air change per hour ¹			
		Meet the 15 ACH requirement	Yes □ No □		
		Discharge point of mechanical ventilation	Open air □ Semi-open air □		
		• Do the exhaust air discharge to play area or assembly area?	Yes □ No □ (toilet no)		
		• Do the toilets have door louvre or window/louvre at opposite side?	Yes \square No \square (toilet no) N/A \square		
		Remarks:			
	4.4	Recommended Improvement works:			
		(e.g. Additional exhaust fans / Re-fix existing exhaust fans)			

Note: Site layout plan with exhaust fans / FAPs / package a/c unit indicated are attached at the end of this report.

 \sim End \sim

Part A - Background Information

School Name:	
School No.:	
Address:	
District:	
Type of School:	Primary / Secondary / Primary-cum-Secondary#
Consultant:	
Inspection Team Member:	(1)(TC)
	(2)(MTC)
	(3)(MTC)
Inspection Date:	
Inspection Time:	

Part B - Assessment Findings

Details of the assessment findings are given in the attached Checklists (*Annex A*) [Please refer to <u>Annex II</u> of EDB's letter to private schools dated 1 March 2022 on *Ventilation Assessment and Improvement Works for Private Schools*.] . The assessment findings are tabulated below. *The relevant site photos and school layout plans are shown in Annex B and Annex C respectively*.

		Findings (⊠ indicates irregularity)				
Room No.	Room Type ¹	Insufficient mechanical ventilation ²	Insufficient separation between fresh air inlet & other sources of contamination	Equipment Malfunction of ventilation equipment	Improper Installation / Location of ventilation equipment ³	Others (please specify)

¹ Classroom, function room, laboratory, staff room, hall, toilet, etc.

² For example, lack of air grilles / transfer air grilles, resulting in ineffective operation of ventilation equipment.

³ For example, exhaust fans and fresh air intake grilles on the same side of a wall / window, resulting in unsatisfactory cross ventilation.

Part C - Recommendations

Based on the site inspection conducted, the following improvement work is recommended, with illustration of drawings and photos in the attached Checklists (*Annex A*).

Room No.	Room Type ¹	Recommended Improvement Works

Part D – Copyright Notice			
	es the copyright of this document. It may not be reproduced, disclosed any content without consent from the copyright		
Part E – CAVEAT			
<u></u>	of school) for the specific purposes to which it n Bureau and / or other professional advisers assisting urpose.		
•	cal ventilation system in the inspected area on the date of eterioration / change in condition of the premises after this		
- ENI	D OF REPORT-		
Chop of Registered Specialist Contractor			
(Ventilation Works Category) and signature of Authorized Signatory	Date (dd/filiii/yy)		
Name of Registered Specialist Contractor (Ventilation Works Category):	Name of Authorized Signatory:		
Registration Number:	Date of Expiry of Registration (dd/mm/yy):		
Registered Address:			
Contact Tel. No.:	Fax No. :		

Part F - Acknowledgement

Part C of this report.	out the proposed improvement	works as recommended
Signed:		
Name:		(School Chop)

Annex A

Inspection Report on Ventilation System

Annex B

Inspection photo			
Photo no. 1	Photo no. 2		
Item: 1	Item: 2		
Problem finding:	Problem finding:		
Trootem mang.	Trootem mang.		
Marka are 2			
Photo no. 3			
Item: 3			
Problem finding:			

Inspection Report on Ventilation System

Annex C

Layout Plan

Certificate on Ventilation System

School Name:							
School No.:							
Address:							
I have inspected the and certify the parti Report and Checklis	culars in resp	ect of the a	above premise	s as foll			y) (inspection date)
Type of Occupied Spaces Assessed	Classroom	Function Room	Laboratory	Hall	Staff Room	Toilet	Others (please specify)
Number of Occupied Spaces Assessed							
I confirm that the vector work has been done I understand that the are subject to furth authorized officers in	according to e matters and ner checking	the recommend information vetting ar	mendations as on stated hereind verification	written n and th	in the Ve e related	ntilation A	Assessment Report s submitted (if any)
-	In the Interest of the Registered Specialist Contractor (Ventilation Works Category).			•			
Chop of Registered Specialist Contractor (Ventilation Works Category) and signature of Authorized Signatory				Date(dd/mm/yy)			

Name of Registered Specialist Contractor (Ventilation Works Category):	Name of Authorized Signatory:
Registration Number:	Date of Expiry of Registration(dd/mm/yy):
Registered Address:	
Contact Tel. No.:	Fax No. :